21999D0171

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 171/1999

z dne 26. novembra 1999

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, prilagojenega s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

(1) ker je bila Priloga XIII k Sporazumu spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 25/97 z dne 30. aprila 1997 ([1]);

(2) ker je Odločbo Komisije 1999/569/ES z dne 28. julija 1999 o temeljnih parametrih za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti ([2]) treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 37a (Direktiva Sveta 96/48/ES) v Prilogi XIII k Sporazumu se doda naslednja točka:

„37b. **399 D 0569**: Odločba Komisije 1999/569/ES z dne 28. julija 1999 o temeljnih parametrih za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti (UL L 216, 14.8.1999, str. 23), kakor je bila popravljena z UL L 236, 7.9.1999, str. 38.“

Člen 2

Besedili Odločbe Komisije 1999/569/ES, kakor je bila popravljena z UL L 236, 7.9.1999, v islandskem in norveškem jeziku, ki sta priloženi ustrezni jezikovni različici tega sklepa, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 27. novembra 1999 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 26. novembra 1999

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

N. v. LIECHTENSTEIN

([1]) UL L 242, 4.9.1997, str. 74.

([2]) UL L 216, 14.8.1999, str. 23, kakor je bila popravljena z UL L 236, 7.9.1999, str. 38.